



Académie des sciences d'outre-mer

Les recensions de l'Académie ¹

**La Compagnie générale transatlantique : armateur au cabotage caraïbe, Antilles et Guyane
1930-1992 / Roger Jaffray
éd. SCITEP, 2012
cote : 58.219**

Cet ouvrage est le fruit de la passion commune d'un ancien capitaine au long cours entré dans l'administration des affaires maritimes, affecté pendant une quinzaine d'années aux Antilles où il s'est fixé, et d'anciens marins antillais. L'auteur a mis en forme une collecte de longue haleine réalisée par la section de la Martinique de la Fédération nationale du Mérite maritime et de la Médaille d'honneur des marins. L'ouvrage qui en a résulté raconte minutieusement l'histoire entre 1930 et 1992 des escales et des navires stationnaires caraïbes de la Compagnie générale transatlantique (CGT) à travers ses avatars, la Compagnie générale maritime (CGM) devenue en 1996 la CMA-CGM, aujourd'hui le troisième armement mondial.

C'est un livre pour *shiplovers*, riche de détails multiples, de caractéristiques nautiques, de photos et de silhouettes, d'itinéraires, de témoignages et de ces anecdotes vécues, drôles souvent, graves quelquefois voire dramatiques, passionnantes toujours, qui font le quotidien ésothérique des gens de mer. Les chapitres évoquant successivement les services postaux annexes, les caboteurs stationnaires jusqu'en 1953, les *liberty-ships* de l'après-guerre, les nouveaux caboteurs des années 1950-1964, les cargos de type W, le remorquage maritime, les caboteurs Antilles-Guyane de 1971 à 1990, les flottilles de rade, les escales des stationnaires, les équipages et les agences locales constituent une véritable encyclopédie du trafic maritime et de la vie sociale dans les ports des Caraïbes entre les années 1930 et la fin du siècle dernier. C'est aussi un hommage à cette autre « *Transat* » moins en vue que le grand armement transatlantique qui fit la fierté de la France : la flotte des stationnaires de la compagnie assurant la collecte et la redistribution du trafic caraïbe.

Au-delà des chiffres et des informations documentaires, le livre de l'administrateur général Jaffray et de ses amis anciens marins est une magnifique évocation d'ambiances et d'environnements disparus, d'un temps longtemps inchangé que les navires de la Marine nationale connaissaient bien, familiers eux aussi à l'époque des rades de Fort de France, des Saintes et de Pointe à Pitre. Il s'agit là d'un précieux livre de mémoire écrit collectivement par des professionnels de la mer, signé par un témoin sensible et un amoureux des navires qu'il a bien connus, de leurs hommes qu'il a administrés et de l'esprit des Caraïbes dont il est imprégné.

François Bellec



¹ Les recensions de l'Académie de [Académie des sciences d'outre-mer](http://www.academieoutremer.fr) est mis à disposition selon les termes de la [licence Creative Commons Paternité - Pas d'Utilisation Commerciale - Pas de Modification 3.0 non transcrit](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/).
Basé(e) sur une oeuvre à www.academieoutremer.fr.